

2024

UN ÉTÉ

À ERMONT

ANIMATIONS  
& ATELIERS

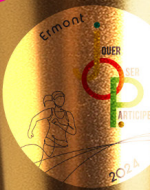
UN PROGRAMME FRAIS ET SPORTIF !

 [www.ermont.fr](http://www.ermont.fr)

 @MairieErmont

 Ermont

 ville\_ermont



VILLE d'ERMONT 

# Édito

**Chères Ermontoises,  
Chers Ermontois,  
Chers amis,**



L'été 2024 promet d'être inoubliable ! Notre ville se transforme en véritable carrefour de rencontres et d'échanges intergénérationnels. Alors que les Jeux Olympiques et Paralympiques captivent le monde entier, nous vous proposons de partager des moments de sport, de culture, de convivialité et de découverte en famille.

Notre programme estival met l'accent sur l'innovation avec des activités inédites pour tous les âges. Des retransmissions en direct aux initiations sportives, en passant par des ateliers interactifs, tout est pensé pour rassembler petits et grands autour de valeurs de dépassement de soi et de solidarité. Venez rencontrer des athlètes inspirants et partager ensemble l'enthousiasme des compétitions.

Le festival des Fraîch'Heures revient avec une programmation riche et variée de spectacles en plein-air, conçus pour tous les publics. Théâtre, musique, danse, laissez-vous emporter par des performances captivantes dans une ambiance conviviale et festive. Ce festival local est une occasion unique de tisser des liens entre générations, de partager des instants de joie et de découvrir des talents locaux et internationaux.

Cet été, faisons de notre ville un lieu de vie et de partage, où l'innovation et la tradition se rejoignent pour créer des souvenirs mémorables.

Rejoignez-nous pour célébrer ensemble ce moment exceptionnel !

**Xavier Haquin, votre Maire**



# Sommaire

Accès libre  
et gratuit\*!

## Festival des Fraîch'Heures



**4-5**

## Le Village Olympique et Paralympique



**6-15**

## Un été dans la Ville



**16-17**

\* Sauf indication contraire

DU 4 AU 14 JUILLET 2024

GRATUIT

# Lancement !

**JEUDI 4 JUILLET À 19H • FANFARE ET CÉLÉBRATION DE L'“INDEPENDENCE DAY”**

♦ **PARC DE LA MAIRIE - 100 RUE LOUIS-SAVOIE**

## *Fanfare disco-funk*

Ils vont vous faire groover... Mariant trompette, saxo, trombone, soubasouba, grosse caisse, caisse claire et banjo, les musiciens et les danseuses enflamment le bitume comme la scène en revisitant les plus grands standards disco-funk.

avec 5 musiciens et 2 danseuses

1H  
TOUT PUBLIC

**VENDREDI 5 JUILLET À 20H30  
COMÉDIE**

♦ **THÉÂTRE PIERRE-FRESNAY - 3 RUE ST-FLAIVE PROLONGÉE**

## *Les Guêpes*

C'est l'été. Dans la maison de vacances, Laurène et Alexandre reçoivent, comme chaque année, leur fille Nina et son mari Gilles.

Manuel et son épouse, amis du jeune couple, doivent les rejoindre. Mais Manuel arrive seul... Tel un tsunami, la situation de Manuel va entraîner des conséquences incontrôlables sur toute la famille...

Une pièce d'Eric Assous / Mise en scène : Didier Caron  
Avec : François-Eric Gendron, Elisa Servier, Léa François,  
Aliocha Itovich, Thomas Lempire et Mathilde Laffont

**SAMEDI 6 JUILLET À 18H  
VOLTIGE AÉRIENNE**

♦ **PARC BEAULIEU - RUE DE LA RÉPUBLIQUE**

## *Gravir*

Tenue de montagne, lunettes de ski et bonnet vissé sur la tête, deux alpinistes motivées par l'appel de l'aventure s'approchent. Seulement, les changements climatiques ont fait fondre la neige et il ne leur reste plus que l'ossature de cette énorme montagne. Réaliseront-elles leurs rêves d'altitude ?

Mise en scène Gabi Chitescu et  
Garance Hubert Samson  
avec Gabi Chitescu et Garance  
Hubert Samson



1H30  
DÈS 10 ANS

Sur réservation >  
Billetterie L'Escalé  
ou en ligne



35 MIN.  
DÈS 4 ANS

# Fraîch'Heures

## D'ERMONT

Festival musical et théâtral

Directeur artistique :  
Amir Bacar



**DIMANCHE 7 JUILLET À 17H**  
**THÉÂTRE BURLESQUE ET DANSE SWING**  
♦ **PARC DE LA MAIRIE - 100 RUE LOUIS-SAVOIE**

### *Prohibition*

Poussez la porte d'un bar populaire et vous voici au cœur du jazz swing et de la contrebande. Dans cette ambiance déjantée, foisonnante et licencieuse des Roaring Twenties, quatre personnages affrontent tant bien que mal les révolutions sociétales de leur époque.

Mise en scène Paul Koechlin  
avec Stella Gatton, Henri Chays,  
Blanche Bonnaud et Paul Koechlin

1H  
DÈS 6 ANS

**VENDREDI 12 JUILLET À 18H**  
**COMÉDIE CIRCASIENNE**  
♦ **PARC DE LA MAIRIE - 100 RUE LOUIS-SAVOIE**

### *Chiringuito paradise*

Le bar "Chiringuito paradise" ouvre ses portes. La fête se veut chic, mais tourne vite à la catastrophe. Les deux barmen s'affairent pour rattraper le coup, mais rien n'y fait... Un duo touchant et déjanté qui essaie de sauver les meubles dans un mélange apocalyptique de jonglerie catastrophique, de comédie physique et, bien sûr, de feux d'artifice !



45 MIN.  
DÈS 6 ANS

Mise en scène  
Christine Rossignol avec Gonzalo  
Alarcón et Joris Verbeeren



**DIMANCHE 14 JUILLET À 18H**  
**CONCERT SYMPHONIQUE**  
♦ **PLACE DU MARCHÉ - RUE ST-FLAIVE PROLONGÉE**

### *Rhapsodie sportive* par l'Orchestre Divertimento

Sur une idée originale de Zahia Ziouani et dans une démarche exploratoire empreinte de liberté, l'Orchestre Divertimento propose un spectacle singulier combinant performance musicale et sportive sur scène. Escrime, boxe, BMX et breakdance se font l'écho des plus belles pages des répertoires symphoniques venus des cinq continents.

1H10  
DÈS 6 ANS

# Semaine Olympique et Paralympique

## 15 au 19/07

Une semaine pleine de découvertes et d'initiations sportives pour tous !

### LUNDI 15 JUILLET

#### Cérémonie d'ouverture

**15h-19h** : Démonstrations sportives d'associations locales et de prestataires : danse, breaking, hip-hop, foot freestyle - *Tout public*

**19h** : Remise des billets aux gagnants du Passeport JOP

Gymnase Rébuffat

### MARDI 16 JUILLET

#### Journée sportive des aînés

**9h** : Randonnée (1h ou marche de 20 min. sur nos parcours #ExploreTerreDeJeux )

Départ - Parc de la mairie

**10h45 - 11h45** : Aquagym

Piscine Marcellin-Berthelot

**15h - 16h** : Yoga

Parc Beaulieu\*

**16h - 17h** : Gymnastique douce

Parc Beaulieu\*

**17h - 18h30** : Pétanque

Parc Beaulieu

### MER. 17 JUILLET

#### Olympiades des ALSH

**9h-17h** : Football, basket assis, flag rugby, quizz olympique, hockey, tir à l'arc

Complexe sportif Rébuffat

**Activités seniors sur inscription : [jop2024@ville-ermont.fr](mailto:jop2024@ville-ermont.fr)**

\*Gymnase Guérin Drouet si canicule -

## Journée nationale de l'Olympisme | 22/06

### Démonstration et initiation au tennis de table (Association EPBTT)

**10h30-12h30** : Initiations + entraînements - *Tout public*

**14h-16h** : Initiation au tennis de table - dès 6 ans

Gymnase du lycée Van Gogh - 83 rue des Violettes (1<sup>er</sup> étage)

### Initiation au badminton (Association EBC)

**10h30-12h30** : Initiation au badminton - dès 6 ans

Gymnase du lycée Van Gogh - 83 rue des Violettes (RDC)

### Démonstration et initiation à la danse - kudurofit (Association PEP'S DANSE)

**14h-16h** : démonstration de kudurofit puis initiation - dès 12 ans

Gymnase du lycée Van Gogh - 83 rue des Violettes (RDC)



Pratique déconseillée aux personnes ayant des difficultés respiratoires

# Passage de la Flamme olympique à Ermont



**ANIMATIONS GRATUITES ET OUVERTES À TOUS !**

**Un événement inoubliable et historique !  
Des animations tout au long de la journée.**


**19/07**



**Restrictions de circulation, déviations... toutes les infos sur [www.ermont.fr](http://www.ermont.fr)**

## **10h30-12h : Initiations sportives avec vos associations et clubs locaux**

(football, tir à l'arc, golf, badminton, gymnastique, escalade, basket 3X3, athlétisme, volley, tennis, natation artistique, judo, rugby à 7...)

 *Complexe sportif Auguste-Renoir (20 rue du Syndicat), complexe sportif Gaston-Rébuffat (1 allée Jean-de-Florette), complexe sportif Marcellin-Berthelot (11 rue Berthelot), complexe sportif Raoul-Dautry (105 rue de Saint-Gratien) et Parc Beaulieu (rue de la République).*


## **12h30-14h : Apéritif partagé offert et grand repas «Olympique»**

Foodtrucks payants (pizzas, burgers, crêpes, spécialités asiatiques, spécialités italiennes...), réalisation des anneaux olympiques et danse des Jeux

 *Parc de la Mairie (100 rue Louis-Savoie)*

## **15h-16h : Déambulation festive**

au départ du Parc de la mairie vers la gare d'Ermont-Eaubonne (avec batucada et parade des anneaux olympiques). Cortège encadré par le char des JOP et la mascotte d'Ermont, Léon le Paon

 *Trajet emprunté : rue Louis-Savoie > rue de Stalingrad > rue Maurice-Berteaux > Rue du Général de Gaulle > Rue du Professeur Dastre > rue du Général Leclerc.*

## **15h30-18h30 : Animations sportives et culturelles**

Radio Olympique (tout public), Kapla "Paris 2024" (tout public) fresque "Ermont 2024" (tout public), stands maquillage sur le thème des JOP (tout public), mur d'escalade (dès 3 ans), création d'une fresque artistique en direct par les artistes du collectif Niu Art, mur digital pour tester ses réflexes (tout public)

 *Esplanade Nelson-Mandela et devant Intermarché (rue du Général Leclerc)*

## **18h40 : Passage de la Flamme**

 *Rue du Grand Grill et rue du Général Leclerc (Ermont-Eaubonne)*

# Bienvenue au Village Olympique et Paralympique

 Au Parc Beaulieu  
rue de la République

## 5 ESPACES DISTINCTS

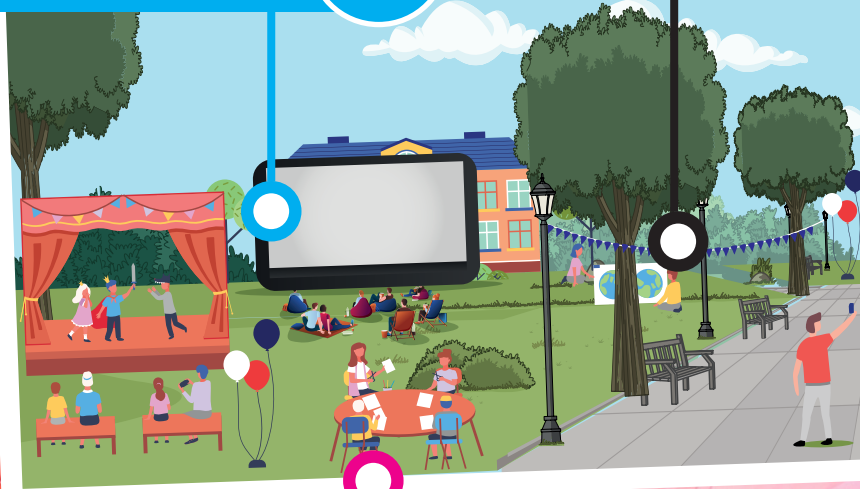
### CÉLÉBRATION

Spectacles, retransmissions, Ciné'toiles



### DÉTENTE ET LOISIR

Animations et jeux en tous genres



### DÉCOUVERTE ET CRÉATION

Ateliers artistiques et créatifs





**20/07 au 11/08**  
**28/08 au 1<sup>er</sup>/09**

Entrez dans la dynamique des Jeux 2024 avec le Village Olympique et Paralympique, lieu de rassemblement autour des JOP à Ermont. Animations, jeux, démonstrations sportives, retransmissions, restauration... Les Jeux se vivent ensemble, pour le meilleur et le plaisir !

## ANIMATIONS GRATUITES

Inscription sur place pour certaines animations

### Le saviez-vous ?

Chaque couleur d'un anneau olympique représente un continent, c'est pourquoi chaque semaine d'animations aura pour thème un continent différent.

## SPORTS

Initiations et découvertes



RS  
nres



## RESTAURATION SUR LE PARKING

Foodtrucks (payants) - produits salés et sucrés



● **SAMEDI 20 JUILLET // 16H-23H30**

**OUVERTURE // 16h-16h30**

Festivités avec l'arrivée d'un char JOP en présence de M. le Maire

**Jackson Brass Band //  
16h30 - 18h30 - 20h30**

Cette fanfare composée de 7 musiciens professionnels va vous faire vibrer en interprétant les plus grandes chansons de Michael Jackson !

**CINÉ'TOILE // 21h45**

Film « Tous en scène 2 » + pop-corn



**DÉMONSTRATIONS**

17h-18h30 : Capoeira, danse, twirling

19h-20h30 : Arts martiaux, foot freestyle, kizomba

**INITIATIONS**

16h30-21h30 : Tir à l'arc (dès 9 ans), tennis de table (dès 6 ans), rugby (dès 6 ans), slackline (équilibre sur sangle dès 8 ans), cible frisbee (dès 6 ans), spikeball (trampoline basket), tir au basket (dès 6 ans)



**DÉTENTE ET LOISIRS**

16h30-21h30 : Molkky, UNO, pétanque, corde à sauter, élastique, mikado géant...



**FOODTRUCKS\***

16h-23h30 :

IL Tordello :  
*spécialités italiennes*

Gulli délices : *pâtisseries,  
confiseries, boissons*

Le Petit César : *pizzas*

Rozel Crêpes

*\*Produits payants*



**DÉCOUVERTE  
ET CRÉATION**

16h30-21h30 : Maquillage,  
bulles géantes...



**INITIATIONS**

Tir à l'arc (dès 9 ans), tir au basket (dès 6 ans), slackline (équilibre sur sangle dès 8 ans), cible frisbee (dès 6 ans)



Atelier "Fabrication de  
Flammes olympiques  
d'Ermont" (dès 4 ans)

Atelier "Bâtons de pluie"  
(dès 4 ans)




Animations et jeux divers



# Semaine sur la thématique de l' « Afrique »

## MARDI 23 JUILLET 14H-18H

 **14h-18h** : Rugby, turn-ball, jazzminton et tirs aux buts (dès 6 ans)

**14h-18h** : Randonnée (dès 18 ans ou mineur accompagné)


**14h-16h** : Initiation boxe pieds-poings (13-16 ans)

**16h-18h** : Initiation boxe pieds-poings (dès 16 ans)

 **14h-18h** : Atelier "Les JOP aux couleurs du potager" (dès 5 ans)

**14h-18h** : Atelier "Broches olympiques" (dès 3 ans)

## MER. 24 JUILLET 16H-21H30

 **16h-20h** : Tennis et turn-ball (dès 6 ans)

 **16h-18h30** : Atelier percussions (dès 6 ans)

**16h-20h** : Animation découverte des échecs (dès 6 ans)

 **16h-20h** : Distribution gratuite de barbes à papa

 **18h-23h** : Gulli délices / Rozel Crêpes / Barbapapa

 **20h-21h** : **SPECTACLE** "Les palabres du Baobab"

## JEUDI 25 JUILLET 14H-18H

 **14h-16h** : Initiation boxe pieds-poings (13-16 ans)

**16h-18h** : Initiation boxe pieds-poings (dès 16 ans)


**14h-18h** : Spikeball, ultimate, slackline (dès 6 ans)

 **14h-18h** : "Les JOP des animaux" (dès 5 ans)

**14h-18h** : Atelier "Animaux rigolos" (dès 4 ans)



## VEN. 26 JUILLET 16H-00H30

 **16h-19h** : Surf gonflable mécanique et faucheuse gonflable (dès 8 ans)

**16h-19h** : Randonnée (dès 18 ans ou mineur accompagné)

**16h-19h** : Spikeball et cible frisbee (dès 6 ans)

 **16h-19h** : Vélo smoothie (dès 6 ans)

**16h-19h** : Atelier création de lampions (dès 6 ans)

 **16h-00h30** : L'escale des saveurs / Crêpes Troopers / Barbapapa +


**MARCHÉ NOCTURNE** (20 commerçants locaux !)


**17h30-18h45** : **CONCERT KJB** Swing

 **19h-20h** : **SPECTACLE** "Flamme olympique"

**20h15** : **RETRANSMISSIONS** "Cérémonie d'ouverture JO de Paris 2024"

## SAM. 27 JUILLET 16H-22H

 **16h-21h** : Olympiades antiques > lancer de hache et de pierre, saut en longueur, parcours d'entraînement et joute sur l'eau (dès 6 ans)

 **16h-21h** : Création de costumes de gladiateurs (dès 4 ans)

Quizz (dès 6 ans)

 **18h-23h** : La Fée tartine / Tipicas foodtruck / Barbapapa

 **16h-22h** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)

**21h-23h** : **SPECTACLE** "Antique romain"

En partenariat avec le CIC d'Ermont

## DIM. 28 JUILLET 14H-18H

 **14h-18h** : Raqball, tir à l'arc et relais d'athlétisme

 **14h-18h** : Atelier "pâte à modeler savon" (dès 3 ans)

**14h-18h** : Atelier "décore ton pot de fleurs" (dès 3 ans)


 **14h-18h** : Barbapapa

 **14h-17h** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)




# Semaine sur la thématique de l' « Asie »

## ○ MARDI 30 JUILLET 14H-18H

 **14h-18h** : Rugby, tennis de table, cible frisbee et turn-ball (dès 6 ans)


**14h-18h** : Randonnée (dès 18 ans ou mineur accompagné)

 **14h-18h** : Épreuve du saut en longueur de grenouille (dès 3 ans avec l'aide des parents)

**14h-18h** : Atelier "masque de dragon" (dès 3 ans)

 **14h-17h30** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)

## ○ MER. 31 JUILLET 16H-21H30

 **16h-20h** : Slackline et spikeball (dès 6 ans)


**16h-20h** : Volley (dès 8 ans)

 **16h-20h** : Animation découverte des échecs (dès 6 ans)

**16h-20h** : Vélo smoothie (dès 8 ans)

 **18h-21h30** : IL Tordello / Gulli délices / Le Petit César / Crêpes Troopers

**20h-21h15** : **SPECTACLE** "Douceur de Chine"

 **16h-20h30** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)

## ○ JEUDI 1<sup>ER</sup> AOÛT 14H-18H

 **14h-18h** : Tir au panier de basket et athlétisme (dès 6 ans)

 **14h-18h** : Atelier "porte-clé kimono" (dès 3 ans)

**14h-18h** : Les JO des végétaux (dès 8 ans)

 **14h-17h30** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)



## ○ VEN. 2 AOÛT 16H-22H

 **16h-20h** : Maxi babyfoot humain (dès 6 ans)

**16h-20h** : Randonnée (dès 18 ans ou mineur accompagné)

 **16h-20h** : Maquillage et tresse ateba (dès 3 ans)

 **16h-22h** : L'escale des saveurs / Chez Juan de la Castilla / Rozel Crêpes

 **20h-22h** : **CONCERT** "French Soul"

**16h-21h** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)


## ○ SAM. 3 AOÛT 16H-23H

 **16h-20h** : Handball, bubble foot et cible frisbee (dès 6 ans)

 **16h-20h** : Atelier "poisson volant" (dès 3 ans)

**16h-20h** : Atelier "décore ton tee-shirt" (dès 3 ans)

 **16h-23h** : IL Tordello / Gulli délices / Tipicas foodtruck

 **20h30-23h** : **SOIRÉE MOUSSE** avec DJ

**16h-22h** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)

## ○ DIM. 4 AOÛT 14H-18H

 **14h-18h** : Home ball (dès 8 ans) et babyfoot (dès 6 ans)

 **14h-18h** : Atelier "œuvre collective autour du sport"

**14h-18h** : Atelier "éventail" (dès 3 ans)

 **14h-18h** : Rozel Crêpes

 **14h-16h** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)



# Semaine sur la thématique de l' « Amérique »

## ○ MARDI 6 AOÛT 14H-18H

 **14h-16h** : Initiation boxe pieds-poings (13-16 ans)

**16h-18h** : Initiation boxe pieds-poings (dès 16 ans)

**14h-18h** : Spikeball, jazzminton (dès 6 ans)

**14h-18h** : Randonnée (dès 18 ans ou mineur accompagné)

 **14h-18h** : Atelier "cadre photo" sur les sports américains (dès 3 ans)


**14h-18h** : Atelier "biomimétisme appliqué aux sports"

 **14h-21h50** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)

## ○ MER. 7 AOÛT 16H-21H30

 **16h-20h** : Sumo adultes et enfants (dès 7 ans)

**16h-20h** : Slackline (dès 16 ans)

 **16h-20h** : Animation découverte des échecs et atelier scoubidou (dès 6 ans)

 **16h-20h** : Distribution gratuite de bonbons

**18h-21h30** : IL Tordello / Gulli délices / Chez Juan de la Castilla

 **20h-21h30** : **CONCERT** "Les Zélectrons Frits"

**16h-22h30** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)

## ○ JEUDI 8 AOÛT 14H-18H

 **14h-16h** : Initiation boxe pieds-poings (13-16 ans)

**16h-18h** : Initiation boxe pieds-poings (dès 16 ans)

**14h-18h** : Turn-ball, athlétisme, spikeball (dès 6 ans)

 **14h-18h** : Atelier "marque-page" (dès 3 ans)

**14h-18h** : Atelier "Les animaux et les plantes emblèmes d'équipes sportives" (dès 6 ans)

 **14h30-17h30** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)

## ○ VEN. 9 AOÛT 16H-21H30

 **16h-20h** : Foot freestyle, mur digisport, slackline et spikeball (dès 6 ans)


**16h-20h** : Randonnée (dès 18 ans ou mineur accompagné)

 **16h-20h** : Pochoirs (dès 3 ans)

**16h-20h** : Atelier Graff (dès 6 ans)

 **18h-21h30** : Rozel Crêpes / Barbapapa / Tipicas foodtruck

**16h-21h50** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)


 **20h-20h30** : **SHOW** foot freestyle

**20h30-21h30** : **SHOW** + initiation breakdance

## ○ SAM. 10 AOÛT 16H-23H30


 **16h-20h** : Mini-golf (dès 5 ans)

**16h-20h** : Basket interactif (dès 8 ans)

 **16h-20h** : Arche de ballons, sculpture de ballons et tatouage

**16h-20h** : Atelier "attrape-rêve" (dès 3 ans)

 **18h-21h30** : Barbapapa / Gulli délices / Chez Juan de la Castilla

 **20h-21h30** : **BAL DANSANT** avec "Anonymes friends"

**16h-23h30** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)

## ○ DIM. 11 AOÛT 14H-18H

 **14h-18h** : Tennis de table et Whole Ball (dès 6 ans)

 **14h-18h** : Atelier "pendentif football" (dès 3 ans)

**14h-18h** : Atelier "Amis des 5 continents" (dès 6 ans)


 **14h-18h** : Barbapapa

 **14h-16h** : Retransmissions épreuves JO (voir p.15)







## VEN. 30 AOÛT 16H-21H30

 **16h-21h** : Football à grelot, parcours en chaise roulante ou en béquille, panier de basket avec une main, tir à l'arc en langue des signes, boxe, opposition avec les lunettes, parcours maxi aventure (dès 6 ans)

 **16h-21h** : Maquillage

 **16h-18h** : Yoga du rire et sophrologie relaxation (dès 12 ans)

 **18h-21h30** : La Fée tartine / Chez Juan de la Castilla / Le Petit César

 **21h-21h30** : **SPECTACLE** lumineux "Conte de pluie"

**16h-17h30** : Retransmissions épreuves Jeux Paralympiques (p.15)


## MER. 28 AOÛT 16H-00H30

 **16h-20h** : Olympiades antiques olympiques et paralympiques (dès 6 ans)

 **16h-18h** : Atelier "arts plastiques" (dès 8 ans)

**16h-20h** : Animation découverte des échecs (dès 6 ans)

**16h-20h** : Vélo smoothie (dès 8 ans)

 **18h-00h30** : Crêpes Troopers / Chez Juan de la Castilla / Rozel Crêpes


 **19h-20h** : **SPECTACLE** musical interactif "Sign Event"

**20h15-00h30** : Retransmission cérémonie d'ouverture des Jeux Paralympiques


## SAM. 31 AOÛT 16H-23H30

 **16h-18h** : Tai-chi (dès 8 ans)

**16h-20h30** : Volleyball assis et badminton assis (dès 6 ans)


 **16h-20h30** : Atelier "coccinelle demoiselle" (dès 3 ans)

 **18h-21h30** : La Fée tartine / Chez Juan de la Castilla / Le Petit César / Barbapapa

 **21h45** : **CINÉ'TOILE** et pop-corn > film "Super mario bros"

**16h-21h30** : Retransmissions épreuves Jeux Paralympiques (p.15)

## JEUDI 29 AOÛT 14H-18H

 **14h-18h** : Cirque et para tennis de table (dès 6 ans) et Para tir à l'arc (dès 9 ans)

 **14h-18h** : Atelier "Upside clean" (dès 6 ans)

 **17h-17h30** : Retransmissions épreuves Jeux Paralympiques (p.15)



## DIM. 1<sup>er</sup> SEPT. 14H-18H

 **14h-18h** : Para athlétisme (dès 6 ans)

**14h-18h** : Home ball para (dès 8 ans)

 **14h-18h** : Atelier "papillon" (dès 3 ans)

 **14h-18h** : Barbapapa

 **15h30-17h** : Retransmissions épreuves Jeux Paralympiques (p.15)



# RETRANSMISSIONS DES ÉPREUVES JOP EN LIVE ET EN ACCÈS LIBRE AU VILLAGE OLYMPIQUE ET PARALYMPIQUE



## SAMEDI 27 JUILLET

16h Escrime - Quarts de finale - Épée - F  
16h Escrime - Quarts de finale - Sabre - H  
16h Rugby à 7 - Demi-finale - H  
17h Skateboard - Street - Finale - H  
18h Judo moins de 48 kg - Finale - F  
18h45 Judo moins de 60 kg - Finale - H  
19h Escrime - Demi-finale - Épée - F  
19h Escrime - Demi-finale - Sabre - H  
19h45 Rugby à 7 - Finale - H  
20h30 Natation - 400m nage libre - Finale  
20h30 Natation - 4x100m nage libre - Finale  
22h Escrime - Finale - Épée - F  
22h30 Escrime - Finale - Sabre - H

## DIMANCHE 28 JUILLET

14h VTT Cross country - Finale - F  
14h15 Tir à l'arc équipe - Quarts de finale - F  
15h Tir à l'arc - Equipe - Demi-finale - F  
17h Skateboard street - Finale - F  
17h Tir à l'arc - Equipe - Finale - F

## MARDI 30 JUILLET

14h Handball - Groupe - F  
15h Tennis de Table - Finale - M  
16h Tir - Finale - H  
17h30 Basket 3x3 - F

## MERCREDI 31 JUILLET

16h Handball - Groupe - H  
17h30 Canoë Kayak - Finale  
17h30 GRS - Finale - H  
18h Judo 70kg - Finale - F  
18h45 Judo -90kg - Finale - H  
20h30 Natation 100m n.libre - Finale - H ou F  
21h Escrime Sabre Equipe - Finale - H

## JEUDI 1<sup>ER</sup> AOÛT

14h Escrime Fleuret - Demi-finale - F  
15h30 Canoë K Slalom - Demi-finale - H  
17h30 Canoë K Slalom - Finale - H

## VENREDI 2 AOÛT

16h Badminton - Finale - H  
17h Football - Quarts de finale - H  
17h Tir à l'arc - Finale - H  
18h Judo +78kg - Finale - F  
18h45 Judo +100kg - Finale  
19h Voile - Finale - F et H  
19h10 Athlétisme 4x400m  
19h45 Athlétisme 800m  
20h Trampoline - Finale - H  
20h30 Escrime Épée - Finale - H  
20h30 Natation - Finales  
21h BMX - Finale  
21h30 Athlétisme 1000m - H ou F

## SAMEDI 3 AOÛT

16h Badminton - Finale  
16h Tir - Finale  
17h Hockey sur Gazon  
17h30 Basket 3x3 - F  
18h30 Judo - Finale  
19h Football - Quarts de Finale - F  
19h45 Athlétisme Poids - Finale  
20h20 Athlétisme Triple Saut - Finale  
20h30 Escrime Sabre - Finale - F  
20h30 Natation - Finales  
21h Athlétisme 4x400m - Finale - H  
21h20 Athlétisme 100m - Finale - F  
22h Athlétisme Décathlon - Finale - H

## DIMANCHE 4 AOÛT

14h Cyclisme route - Finale - F  
15h GRS Anneaux + Sauts - Finale - H  
15h Tir à l'arc - Finale - H  
16h Badminton - Finale - H

## MARDI 6 AOÛT

14h Equitation CSO - Finale - H  
15h Plongeon - Finale - F  
17h30 Skateboard - Finale  
19h45 Athlétisme Haies - Demi-finale - F  
20h Athlétisme Marteau - Finale - F  
20h20 Athlétisme Longueur - Finale - H  
21h Athlétisme 1500m - Finale - H  
21h Lutte - Finale - H  
21h Athlétisme 3km - Finale  
21h30 Boxe -60kg - Finale - F  
21h50 Athlétisme 200m - Finale

## MERCREDI 7 AOÛT

16h Volleyball - Demi-finale - H  
17h Beach Volley - Quarts de Finale - H ou F  
17h30 Skateboard - Finale - H  
18h Basket - Quarts de Finale - F  
18h20 Cyclisme piste - Finale - H  
19h Voile - Finale  
19h05 Athlétisme perche - Finale - F  
19h30 Cyclisme piste - Finale - F  
19h30 Haltérophilie -50kg - Finale  
19h30 Natation artistique - Finale  
20h07 Athlétisme 200m - Demi-finale - H  
20h30 Athlétisme Disque - Finale  
20h30 Lutte - Finale  
21h20 Athlétisme 400m - Finale - H  
21h30 Boxe -63kg ou -80kg - Finale - H  
21h45 Athlétisme 3km - Finale - H  
22h30 Taekwondo - Finale - F

## JEUDI 8 AOÛT

14h30 Taekwondo - Quarts et Demi - F  
15h Haltérophilie - Finale - F  
15h Plonge 3m - Finale - H  
16h30 Handball - Demi-finale - F  
17h Beach Volley - Demi-finale - H et F  
17h30 Basket Demi-finale - H

## VENREDI 9 AOÛT

16h Breaking Battle Girls - F  
16h30 Handball - Demi-finale - H  
17h30 Basket - Demi-finale - F  
18h Football - Finale - H  
19h15 Athlétisme 4x100m - Finale - F  
19h30 Athlétisme 4x100m - Finale - H  
20h Athlétisme 400m - Finale - F  
20h Breaking Battle Girls - Finale - F  
20h10 Athlétisme Triple Saut - Finale - H  
20h30 Athlétisme Heptathlon - Finale - F  
20h55 Athlétisme 10km - Finale - F  
21h30 Boxe - Finales - H ou F  
21h50 Athlétisme Haies - Finale - H ou F

## SAMEDI 10 AOÛT

16h Battle Breaking Boys  
17h Football - Finale - F  
17h30 Pentathlon - Finale  
18h Lutte - Demi-finale - H ou F  
19h05 Athlétisme Hauteur - Finale - H  
19h30 Athlétisme 800m - Finale - H  
19h30 Pentathlon Moderne - Finale  
19h40 Athlétisme Javelot - Finale - F  
19h45 Athlétisme 100m haies - Finale - F  
20h Athlétisme 5km - Finale - H  
20h Breaking - Finale - H  
20h25 Athlétisme 1500m - Finale - F  
20h45 Lutte - Finale  
21h Natation artistique - Finale - F  
21h10 Athlétisme 4x400m - Finale - H  
21h20 Athlétisme 4x400m - Finale - F  
21h30 Basket - Finale - H  
21h30 Boxe +92kg - Finale - H  
22h30 Taekwondo - Finale  
23h Beach Volley - Finale - H

## DIMANCHE 11 AOÛT

14h15 Cyclisme piste - Finale - F  
15h30 Basket - Finale - F

## JEUDI 29 AOÛT

17h Para Taekwondo  
17h30 Para Natation

## VENREDI 30 AOÛT

16h Basket Fauteuil  
17h Para Taekwondo + Para Tennis de table  
17h30 Goalball + Paranatation

## SAMEDI 31 AOÛT

16h Para Tir à l'arc  
17h Para Tennis de table  
17h30 Rugby Fauteuil  
21h30 Basket Fauteuil

## DIMANCHE 1<sup>ER</sup> SEPT.

15h30 Para Tir à l'arc  
16h30 Boccia  
16h40 Para Badminton  
17h Para tennis

# LES RENDEZ-VOUS SPORTIFS

ANIMATIONS  
GRATUITES  
Dès 10 ans

## MER. 24 JUILLET

15h-17h : Tournois de basket 3x3  
au complexe Renoir

## VEN. 26 JUILLET

15h-17h : Tournois de volley ball  
au complexe St-Éxupéry

## MER. 31 JUILLET

15h-17h : Tournois de badminton  
au complexe Dautry

## VEN. 2 AOÛT

15h-17h : Décathlon au complexe Renoir

## MER. 7 AOÛT

15h-17h : Tennis de table au complexe  
Rébuffat

## VEN. 9 AOÛT

15h-17h : Water-polo à la piscine Berthelot

## MER. 28 AOÛT

15h-17h : Tournois handisport  
au complexe Rébuffat

Toutes les cérémonies de récompenses  
des tournois auront lieu le jour-J au village  
Olympique et Paralympique au parc Beaulieu  
à 17h30.

## Journée de clôture

### FORUM DES ASSOCIATIONS ET DU BÉNÉVOLAT // DÈS 9H

**Samedi 7 septembre** au complexe Rébuffat avec un spectacle de clôture (+ d'infos à venir)

## VOS STRUCTURES RESTENT OUVERTES TOUT L'ÉTÉ

### STAGE MULTISPORTS

Proposés aux enfants de 8  
à 11 ans, encadrés par des  
éducateurs sportifs.

**Du 8 au 12 juillet (9h-18h)**

Différentes activités par  
demi-journée : tennis de table,  
tir à l'arc, rugby, dodgeball,  
gymnastique, tennis, homeball,  
plongée (savoir nager 25 m  
sans appui), hockey, escalade,  
thèque, athlétisme...

Inscriptions : **Mercredi 12 juin  
(19h-20h30)** à la Maison de la Vie  
associative, 37 bis rue Maurice-  
Bertheaux.

Places limitées.

Tarifs selon quotient familial /  
Participation à la semaine (déjeuner  
et goûter compris).

### ACCÈS SPORTS

**Du 8 juillet au 30 août  
(15h-19h)**

Lieux :

- Gymnase Renoir :  
du lundi au vendredi
- Gymnase Rébuffat :  
lundi, mercredi et vendredi
- Gymnase Guérin Drouet :  
mardi et jeudi

ATTENTION :

Pas d'accès sports :  
vendredi 19 juillet (complexes  
sportifs fermés en raison du  
passage de la Flamme),  
jeudi 15 août (férié)  
et lors des "rendez-vous sportifs"  
des 24, 26, 31 juillet  
et 2, 7, 9, 28 août.

### PISCINE MARCELLIN BERTHELOT

11 rue Berthelot - 01 34 15 98 73

Horaires d'été :



### FERME PÉDAGOGIQUE

47 route de Franconville

01 34 15 21 35

Ouverte tout l'été

**Nocturne > mercredi 10 juillet  
ouverture : 15h30-21h30**

Les ateliers « en immersion » :





Les bibliothécaires de votre médiathèque André-Malraux viennent à votre rencontre et s'installent dans les parcs de la ville pour vous faire profiter de la lecture en plein-air.

## Les vendredis de 10h à 12h :

- 12 juillet : Parc de Cernay - Rue du Général-Decaen
- 19 juillet : Parc de l'Hôtel de ville - 100 rue Louis-Savoie
- 26 juillet : Parc de l'audience - Rue du Maréchal-Foch
- 2 août : Parc de Cernay - Rue du Général-Decaen
- 9 août : Parc de l'Hôtel de ville - 100 rue Louis-Savoie
- 16 août : Parc Beaulieu - Rue de la République
- 23 août : Quartier des Carreaux
- 30 août : Quartier des Chênes

ACCÈS  
LIBRE ET  
GRATUIT



+ d'infos : Médiathèque - 01 34 44 19 99

## L'ÉTÉ DES CENTRES SOCIO-CULTURELS

Animations festives, ateliers créatifs, sorties à la mer... cette année encore, les Centres socio-culturels vous proposent une programmation riche et variée durant les mois de juillet et août.

Programme complet  
et sorties à la mer !



9 rue Utrillo  
01 34 14 32 65  
csc.chenes@ville-ermont.fr

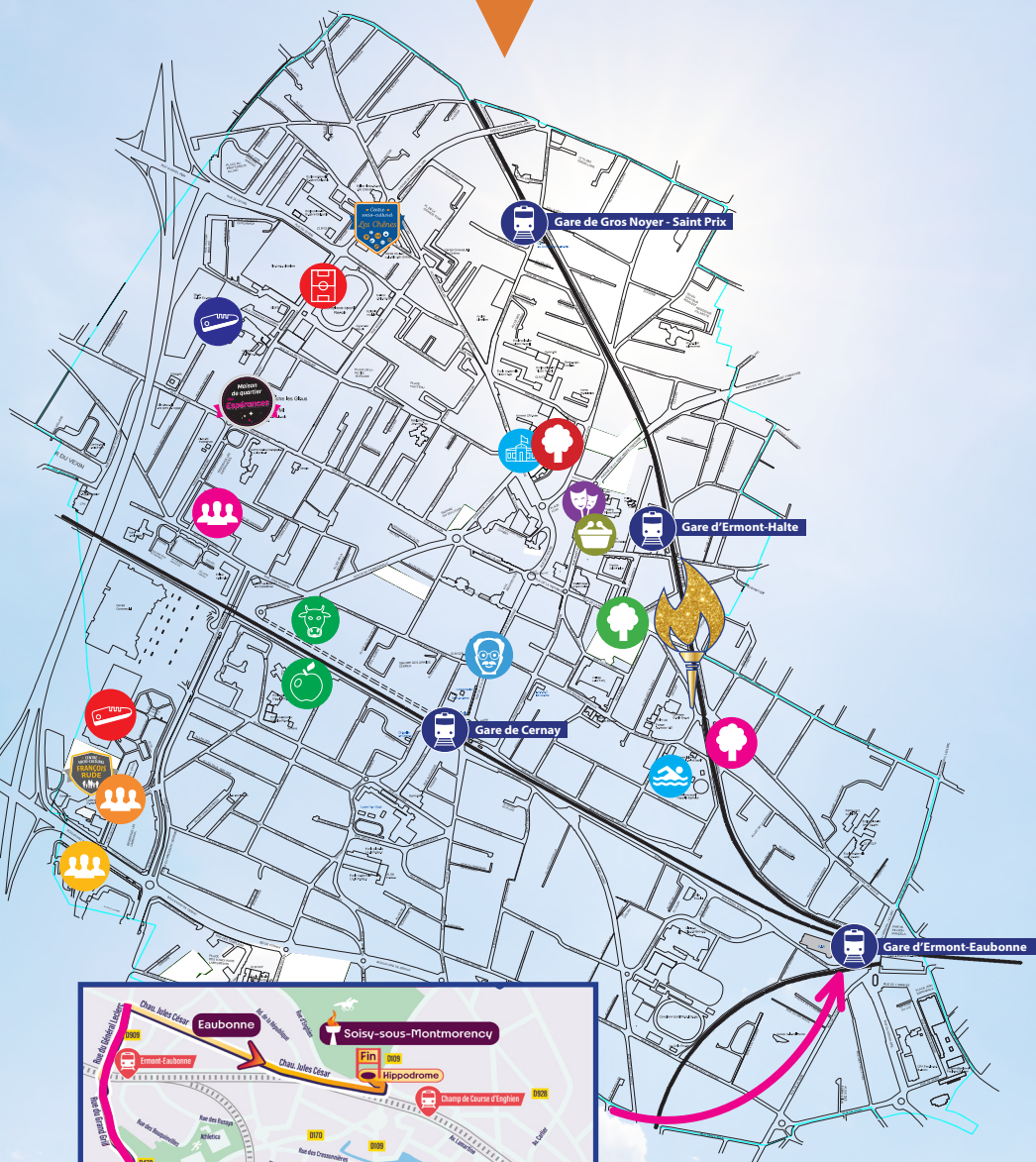


112 rue du 18 Juin  
01 34 15 75 07  
mdq.esperances@ville-ermont.fr



Allée Jean-de-Florette  
01 34 44 24 60  
csc.rude@ville-ermont.fr

# Vos parcs et vos structures vous accueillent ici



Passage de la Flamme olympique

*Centre socio-culturel  
Les Chênes*

9 RUE UTRILLO  
01 34 14 32 65



*Maison de quartier  
des Espérances*

112 RUE DU 18 JUIN  
01 34 15 75 07



*Centre socio-culturel  
François-Rude*

ALLÉE JEAN-DE-FLORETTE  
01 34 44 24 60



*Parc de la Mairie*

100 RUE LOUIS-SAVOIE  
09 70 80 93 47



*Complexe sportif  
Auguste-Renoir*

20 RUE DU SYNDICAT  
01 34 44 10 30



*Village Olympique  
et Paralympique  
Parc Beaulieu*

RUE DE LA RÉPUBLIQUE



*Complexe sportif  
Gaston-Rébuffat*

1 ALLÉE JEAN-DE-FLORETTE  
01 34 44 10 30



*Place du marché*

RUE SAINT-FLAIVE PROLONGÉE



*Espace Anatole-France*

36 RUE DE STALINGRAD  
09 70 80 93 47



*Piscine municipale  
M. Berthelot*

11 RUE BERTHELOT  
01 34 15 98 73



*Parc de la place Jacquet*

À L'ANGLE DE LA RUE DU GÉNÉRAL  
DE GAULLE ET LA RUE DU  
PROFESSEUR DASTRE



*Ferme pédagogique  
. Espace animalier*

47 ROUTE DE FRANCONVILLE



*Quartier des Passerelles*

PL. FRÉDÉRIC AUGUSTE BARTHOLDI



*. Espace potager*

6 RUE PAUL-LANGEVIN  
01 34 15 21 35



*Quartier des Espérances*

RUE DE WIERDEN



*Quartier des Carreaux*

ALLÉE JEAN-DE-FLORETTE



 [www.ermont.fr](http://www.ermont.fr)

 @MairieErmont

 Ermont

 ville\_ermont

# Bel été à Ermont

VILLE  d'ERMONT